



တၢ်အဘူးအလဲထဲတဘျီဇၢ်န့ၣ်ဟ့ၣ်အီၤဖဲတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအကတီၢ်လီၤ. တၢ်အံၤဒီးလၢနကဆဲးလီၤမံၤလၢ အိၣ်န့ၣ်ဖဲ ဖီခိၣ်ဖဲ လၢယူၤထီၣ် ၂၅ ဖဲ spps.org/ecfe ဟံၣ်ယၢ်အပူၤလီၤ. ကျိၤကျဲၤအဂၢၢ်တဘျီန့ၣ်, မၤပုၤလၢ်တက့ၢ်ဒီးဆဲးလီၤမံၤလၢလၢ်အၤ ဒီးဆၢၤဟ့ၣ်တၢ်အဘူးအလဲဆူ - ECFE, 1317 Charles Ave., Saint Paul, MN 55104 မ့တမ့ၢ် စကဲ ဒီး အိၣ်န့ၣ် လၢ်တက့ၢ်ဒီးဆူ ecfe@spps.org န့ၣ်တက့ၢ်. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် အံၤဒီးဆဲးလီၤမံၤလၢ လီၤတဲစိ ဒီး ဟ့ၣ်တၢ်အဘူးအလဲလၢ ခရုဒိၣ်ခဲးန့ၣ် ကိး ၆၅၁-၇၉၃-၅၄၁၀ န့ၣ်တက့ၢ်.

မိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်လၢ ထီၣ်မၤလိတီၤ

မံၤအလၢအပူၤ :			လိတဲစိ :			အံၤမုၢ်လ် :		
မုၢ်ခွါ :	ခွါ	မုၢ်						
အိၣ်ယျၢ်မုၢ်နံၤ :			ဟံၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိး :					

ဟံၣ်နီၣ်ဂံၢ် / ကျဲ / (ယုနုးနီၣ်ဂံၢ်) / ဝုၢ် / ကီၢ်စဲၣ် / Zip Code

ကလၢ် : (မၤနီၣ်တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးန့ၣ်ခဲလၢ်)	အမဲရဲကၢအ့ၣ်ဒိၣ်ယၢ်(ပုၤထူလံၤဖဲ)/ အၤလးစကၢ	အ့ၣ်ဂျၢ်	ပုၤဝါဖဲး	ဂုၤဂၤ	ဟံးစပဲးန့ၣ် မ့တမ့ၢ် လးတံၣ်န့ၣ်?
	ပုၤသုဖဲး/အၤဖြဲကၢအမဲရဲကၢ	ပုၤဟၤဝးယံးဖဲ/ပုၤကီၢ်ဖဲ			

မိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်လၢ ထီၣ်မၤလိတီၤ

မံၤအလၢအပူၤ :			လိတဲစိ :			အံၤမုၢ်လ် :		
မုၢ်ခွါ :	ခွါ	မုၢ်						
အိၣ်ယျၢ်မုၢ်နံၤ :			ဟံၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိး :					

ဟံၣ်နီၣ်ဂံၢ် / ကျဲ / (ယုနုးနီၣ်ဂံၢ်) / ဝုၢ် / ကီၢ်စဲၣ် / Zip Code

ကလၢ် : (မၤနီၣ်တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးန့ၣ်ခဲလၢ်)	အမဲရဲကၢအ့ၣ်ဒိၣ်ယၢ်(ပုၤထူလံၤဖဲ)/ အၤလးစကၢ	အ့ၣ်ဂျၢ်	ပုၤဝါဖဲး	ဂုၤဂၤ	ဟံးစပဲးန့ၣ် မ့တမ့ၢ် လးတံၣ်န့ၣ်?
	ပုၤသုဖဲး/အၤဖြဲကၢအမဲရဲကၢ	ပုၤဟၤဝးယံးဖဲ/ပုၤကီၢ်ဖဲ			

ဖိသၢ်လၢထီၣ်မၤလိတီၤတဖၣ် (ဝဲသးစူးမၤန့ၣ်ဟ့ၣ် ဖိသၢ်လၢကအိၣ်ယျၢ်သီတဖၣ်အအိၣ်ယျၢ်မုၢ်နံၤလၢကသံၣ်သရၣ်တဲစိစၢၤန့ၣ်)

မံၤခိၣ်ထိး :	မံၤကတၢ် :	MI :	အိၣ်ယျၢ်မုၢ်နံၤ :	မုၢ်ခွါ :	ကလၢ် :	တၢ်လိၣ်လီၤဆိတဖၣ် (IEP, IFSP, တၢ်လၢတဖိးဒီးသိၣ်ထံတဖၣ်, etc.):

တၢ်ဃုထၢတီၤတဖၣ် (တၢ်လၢနဘၣ်သး) :

တီၤအမံၤ :	နံၤဖဲန့ၣ်တီၢ်ပူၤ :	ကိုး :	တၢ်ဆၢကတီၢ် :	စူနီၣ်ဂံၢ်: (ကဝီၤလီၤ တခါ)
၁				\$10, \$110, \$210, \$310, \$430, \$640
၂				\$10, \$110, \$210, \$310, \$430, \$640

တၢ်သံကွၢ်ဂုၤဂၤတဖၣ် (မိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်လၢမၤပုၤလၢ်တက့ၢ်ဒီးအဂီၢ်)

မုၢ်န့ၣ်ဒီး ECFE ဆုၢ်တၢ်ကွဲးတၢ်ကစီၣ် (ထဲးမဲးစ့ၣ်)တဖၣ်ဇၢ်.	အံၤဒီး	တအံၤဒီး	နဟံၣ်ပူၤပုၤအိၣ်ပုၤဂၤလဲၣ် :	
ကျိၢ်လၢနကတီၢ်အီၤဖဲနဟံၣ်န့ၣ်မုၢ်မနုၤလဲၣ်.		မုၢ်န့ၣ်လိၣ်ဘၣ်ပုၤကတီၢ်ကျိၢ်ထံတၢ်ဇၢ်.	လိၣ်ဘၣ်	တလိၣ်ဘၣ်

ကူၣ်သ့တီၢ်ပတီၢ်လၢအထိကတီၢ် :	နဖျိကိုး တီၢ်အထိကတီၢ် _____	တီၢ်ထီၣ်ကိုး ဒိၣ်ဖလိမၢ်	GED
မၤလိၣ်လၢတီၢ်တနီၤ (ဒိၣ်ကရံၣ်တအိၣ်)	အံၤဒီးစိၣ်အံၤဒီး ဒိၣ်ကရံၣ်	ဘၢၣ်ချၢ်လၢဒိၣ်ကရံၣ်	မးစထၢဒိၣ်ကရံၣ်
			ဒီကထၢဒိၣ်ကရံၣ်

တနီၣ်တီၢ်ပူၤဟံၣ်ဖိမိတၢ်ဟံးန့ၣ် :	နကဟံးဆူကိုးဒိၣ်လဲၣ်.	
မုၢ်န့ၣ်ဒီးအိၣ် မုၢ်သးမၤကလိတၢ်စ့ၣ်ဇၢ်.	သးတအိၣ်	မုၢ်သးမၤကလိတၢ်ဖဲတီၢ်ဒီးပူၤ
		တၢ်အဂၢၢ်ဂၤ
တၢ်ဆဲးကျိးလၢဂုၢ်ဂီၢ်အူအဂီၢ်	မံၤ :	လိတဲစိ :
		တၢ်ဒီးဘူးလိၢ်သး :

ဝဲဒိၣ် Family Literacy ဇၢ်	CASAS အမး	နမၤလိတၢ်ဖဲ Family Literacy အပူၤ ဖဲ ကိုးနီၣ် ၂၀၂၄-၂၀၂၅ နီၣ် န့ၣ်ဇၢ်.	မုၢ်	တမ့ၢ်
----------------------------	-----------	---	------	-------

တၢ်မၤပုၤ တၢ်အဘူးအလဲအတၢ်ဂုၢ်တၢ်ကျိၤအိၣ်ဖဲ ECFE ခဲတလိး လိၢ်ကဘျးပၤ ၁၄ အဖိခိၣ်လီၤ. အံၤဒီးမၤပုၤလၢအိၣ်လဲဖိခိၣ် : spps.org/ecfe • ဟ့ၣ်တၢ်အဘူးအလဲလၢလိတဲစိ ၆၅၁-၇၉၃-၅၄၁၀. • ဟ့ၣ်တၢ်အဘူးအလဲလၢထီၣ်လိၢ်သးလၢမံၤသကိးမံၤ : 1317 Charles Ave.

ဟ့ၣ်တၢ်အပူၤပုၤပုၤဖဲဆဲးလီၤမံၤအကတီၢ်, ဒီးကဘၣ်တၢ်မၤပုၤလၢ်တက့ၢ်ဒီးအဂီၢ်တဖၣ်ဇၢ်. ဃုထၢတၢ်လၢနဘၣ်ဟ့ၣ်အီၤဒီးသ့န့ၣ်ထီၣ်အသးလၢ တၢ်အဘူးအလဲစကဲအဖိခိၣ်လီၤ. ကူၣ်သ့ကျိၢ်စ့တၢ်ဆိၣ်ထွဲအိၣ်လီၤ. နဒီးန့ၣ်က့ၢ်စ့ တီၢ်တၢ်မၤလိစးထီၣ်သၢန့ၣ်အတီၢ်ပူၤလီၤ. ဟံၣ်ဖိမိဟ့ၣ်တၢ်အဘူးအလဲမုၢ်တနီၣ်ဘၣ်ဆိၣ်တၢ်ကဆဲးလီၤန့ၣ်အမံၤလီၤ.